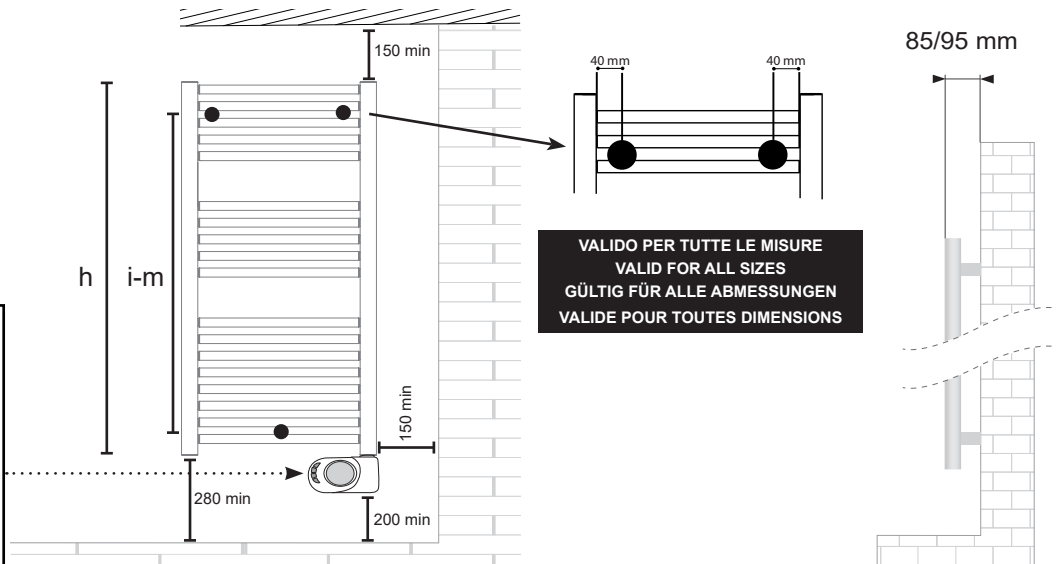
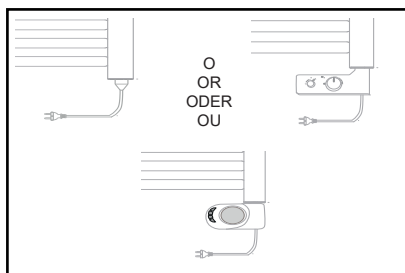


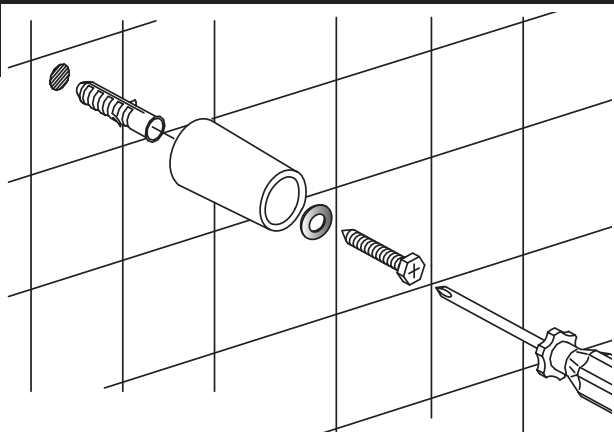
U0689464-B

Rev 1 - 13-01-22

h	i-m
720	574
920	779
1375	1230
1703	1558

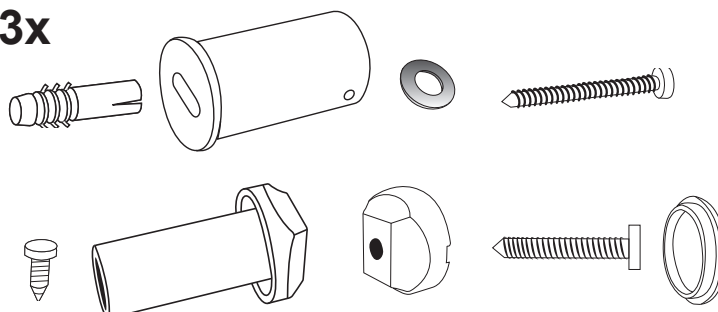


1



DRITTO - STRAIGHT - GERADE - DROITE

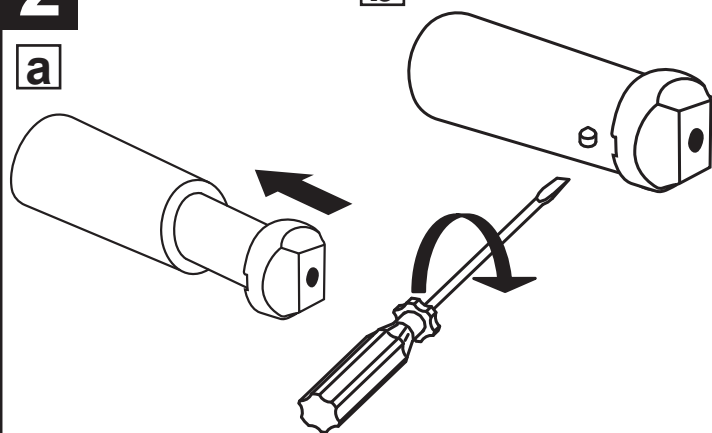
3x



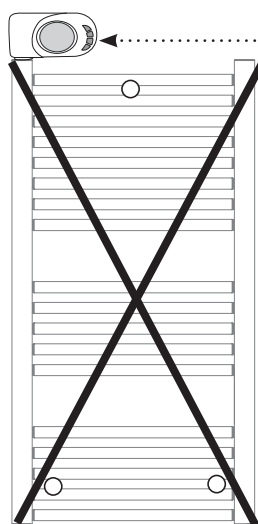
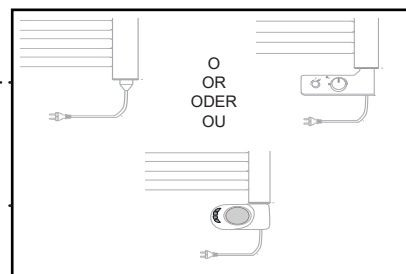
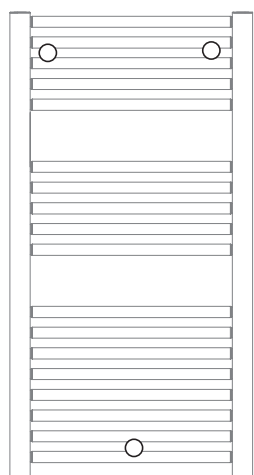
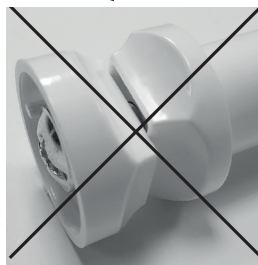
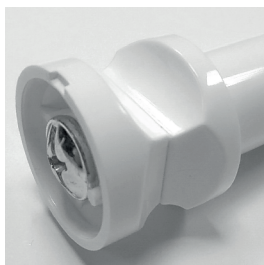
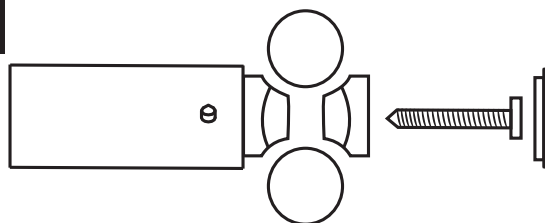
2

b

a



3





AVVERTENZE E SUGGERIMENTI WARNINGS HINWEISE UND EMPFEHLUNGEN MISES EN GARDE ET SUGGESTIONS

Prima di procedere con l'installazione del prodotto si prega di leggere attentamente le seguenti indicazioni:

1. L'installazione deve essere effettuata solamente da personale specializzato;
2. I tasselli a muro standard inseriti nel kit di mensole, sono adatti per pareti di laterizi o calcestruzzo;
3. Rimuovere con cura l'imballo, per evitare di danneggiare il prodotto;
4. E' vietato mettere in funzione il radiatore senza aver prima rimosso tutto l'imballo;
5. Per prevenire il deterioramento della finitura, la superficie esterna del radiatore non deve essere a contatto con contenitori umidificatori in materiale poroso o corrosivo;
6. La pulizia del radiatore deve essere effettuata solamente con un panno morbido umidificato. Devono essere tassativamente evitati detergenti corrosivi, abrasivi o a base di sostanze acide;
7. L'azienda non risponde per eventuali danni arrecati a persone o cose, dovuti alla mancata osservanza di quanto sopra;
8. Non utilizzare il radiatore per scopi diversi dal riscaldamento;
9. **LA RIMOZIONE DELL'ETICHETTA CE DAL PRODOTTO, FA DECADERE LA GARANZIA**

Before installing the product, please read carefully the following warnings:

1. The installation should be done by qualified technicians only;
2. Brackets kit includes standard wall-plugs suitable for solid walls. Please use suitable fixings for non-solid walls;
3. To prevent damages to the product, carefully remove all packaging;
4. IMPORTANT do not heat-up the radiator without first removing the all packaging;
5. To prevent the deterioration of the finish, do not hang humidifiers made of porous or corrosive materials on the radiator;
6. Clean the radiator with a damp soft cloth. Never use corrosive or abrasive cleaning agents based on acidic substances;
7. The company is not liable for any damage to persons or properties, due to non-compliance of the above;
8. Do not use the radiator for purposes other than heating;
9. **REMOVAL OF THE CE LABEL FROM THE PRODUCT INVALIDATES THE WARRANTY**

Lesen Sie bitte sorgfältig VOR den Produkt-Installationsvorgang folgende Hinweise:

1. Die Installation v. Produkt sollte nur von Fachpersonal durchgeführt werden;
2. Die mitgelieferte Befestigungsdübeln sind f. Mauerwerk u. Betonwand geeignet (also nicht f. Rigips-Wand)
3. HzK. Verpackung sorgfältig entfernen um Oberflächenbeschädigungen am HzK. zu vermeiden
4. Es ist untersagt den HzK. in Betrieb zu setzen solange auch die HzK.-Kunststoffverpackungshülle nicht komplett entfernt worden ist;
5. Um die HzK.-Außenoberfläche zu schonen, bitte die Verwendung v. porösen bzw. potentiell korrodierenden HzK.-Befeuchtungsbehältern vermeiden;
6. Putzpflege: ausschließlich weiche u. etwas getränkte Tücher hierfür verwenden. Putzmitteln welche Scheuermitteln od. Säuren enthalten sind aufgrund v. Lack- u. Material-Korrosionsrisiko streng untersagt !
7. bei Missachtung der o.a. Hinweise, kann der Hersteller im Fall v. Personen- u. Sach-Schaden nicht haftend gemacht werden.
8. Verwenden Sie den Heizkörper nicht für andere Zwecke als zum heizen;
9. **DAS ENTFERNEN DES CE-ETIKETTS VOM PRODUKT FÜHRT ZUM ERLÖSCHEN DER GARANTIE**

Avant d'installer le produit il est nécessaire de lire attentivement les indications suivantes :

1. L'installation doit être effectuée uniquement par du personnel spécialisé;
2. Les chevilles pour mur standard incluses dans le kit des attaches, conviennent pour des murs en briques ou en béton;
3. Enlever l'emballage en faisant attention de ne pas endommager le produit;
4. Il est interdit de mettre le radiateur en marche avant de l'avoir entièrement sorti de son emballage;
5. Pour éviter la détérioration des finitions, la surface externe du radiateur ne doit pas se trouver en contact avec des systèmes d'humidification en matériau poreux ou corrosif;
6. Le radiateur doit être nettoyé en utilisant exclusivement un chiffon souple humide. Il est impératif d'éviter d'utiliser des produits détergents corrosifs, abrasifs ou qui contiennent des substances acides;
7. Le fabricant n'est pas responsable d'éventuels dommages causés à des personnes ou à des choses, dus au non-respect des indications ci-dessus;
8. Ne pas utiliser le radiateur à des fins autres que le chauffage;
9. **L'ENLÈVEMENT DE L'ÉTIQUETTE "CE" DE L'APPAREIL ANNULE LA GARANTIE**